



Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP)  
7400 West Campus Rd.  
New Albany, OH 43054

<Date>

Estimado(a) miembro de Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP):

Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP) quiere informarle que la vacuna contra la COVID-19 ahora está disponible en New Jersey para las personas de 65 años o más. La vacuna también está disponible para las personas de entre 16 y 64 años que cumplan con lo siguiente:

- trabajen o sean voluntarias en el entorno de la atención médica, como ser el cuidador personal de un ser querido que se encuentra en alguna categoría de riesgo mencionada más abajo;
- vivan en un centro de atención a largo plazo o en otro entorno de congregación;
- sean trabajadores de servicios de emergencia de primera línea; o
- tengan ciertas afecciones médicas de alto riesgo, tales como cáncer, insuficiencia renal, enfermedades pulmonares, síndrome de Down, afecciones cardíacas, obesidad, anemia falciforme o diabetes tipo 2, o sean fumadores (la lista completa está disponible en el sitio web o puede consultarla llamando al número de teléfono a continuación).

**Muy pronto más habitantes de New Jersey serán elegibles para la vacuna y habrá más ubicaciones disponibles. ¡Puede registrarse en cualquier momento! Para proteger a sus seres queridos y protegerse a usted mismo, anime a toda su familia a que se registre ahora.**

**¿Cuánto cuesta?** No tiene que pagar nada para recibir la vacuna. Lleve consigo su tarjeta roja, blanca y azul de Original Medicare a su cita de vacunación. Necesitará esta tarjeta ya que ellos son quienes pagan por su vacunación.

### **¿Cómo me registro?**

Los suministros y las citas de vacunación son limitados, pero debe registrarse ahora para poder recibir la vacuna cuando haya una cita disponible para usted. Puede usar el Sistema de programación de citas de vacunación de NJ para registrarse para una cita. Simplemente visite **[covidvaccine.nj.gov](https://covidvaccine.nj.gov)**. Puede obtener más información y registrarse directamente en una ubicación específica cercana a usted a través del sitio web **<https://covid19.nj.gov/pages/covid-19-vaccine-locations-for-eligible-recipient>** o en los sitios web que se enumeran en el folleto de "megasitios" que se adjunta con esta carta.

**¡Necesito ayuda!** Si no puede registrarse para la vacuna a través de los sitios web, el estado de New Jersey cuenta con un centro de llamadas que puede brindarle asistencia de 8:00 a. m. a 8:00 p. m. en 240 idiomas. Llame al **1-855-568-0545 (TTY 711)**.

Si tiene preguntas con respecto a la vacuna, nuestro equipo de administración de la atención de Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP) se encuentra disponible al 1-844-362-0934 (TTY: 711) de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., o puede pedirle ayuda a su proveedor de atención primaria. También es posible que reciba una llamada de comunicación sobre la vacuna de un administrador de atención de Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP).



Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP)  
7400 West Campus Rd.  
New Albany, OH 43054

Esta información se actualiza rápidamente a medida que hay más suministros y citas disponibles. Lo(a) animamos a usar los recursos que se proporcionan aquí para recibir la información más reciente. ¡Compártalos con sus amigos y su familia también!

Atentamente,

Equipo de administración de la atención  
Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP)

Aetna Assure Premier Plus (HMO D-SNP) es un plan de necesidades especiales de doble elegibilidad completamente integrado con un contrato con Medicare y un contrato con el programa Medicaid de New Jersey. La inscripción en Aetna Assure Premier Plus depende de la renovación del contrato.

Consulte la Evidencia de cobertura para obtener una descripción completa de los beneficios, las exclusiones, las limitaciones y las condiciones de cobertura del plan.

If you speak a language other than English, free language assistance services are available. Visit our website at [AetnaBetterHealth.com/New-Jersey-hmosnp](https://www.aetna.com/betterhealth/new-jersey-hmosnp) or call 1-844-362-0934 (TTY: 711), 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week.

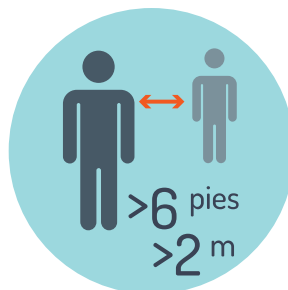
ESPAÑOL (SPANISH): Si habla un idioma que no sea el inglés, los servicios gratuitos de asistencia en idiomas están disponibles. Visite nuestro sitio web en [AetnaBetterHealth.com/New-Jersey-hmosnp](https://www.aetna.com/betterhealth/new-jersey-hmosnp) o llame al 1-844-362-0934 (TTY: 711), de 8 a.m. a 8 p.m., los 7 días de la semana.

(CHINESE)傳統漢語(中文)如果您講英語以外的語言,則提供免費語言援助服務。  
請造訪我們的網站[AetnaBetterHealth.com/New-Jersey-hmosnp](https://www.aetna.com/betterhealth/new-jersey-hmosnp)或致電, 1-844-362-0934(TTY:711),上午8時至下午8時,每週7天

Puede obtener este documento de forma gratuita en otros formatos, como tamaño de letra grande, braille o audio. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al 1-844-362-0934 (TTY: 711), de 08:00 a. m. a 08:00 p. m., los 7 días de la semana. La llamada es gratuita.

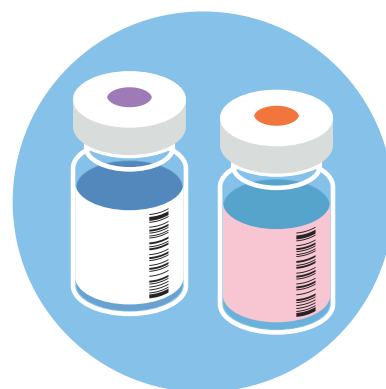
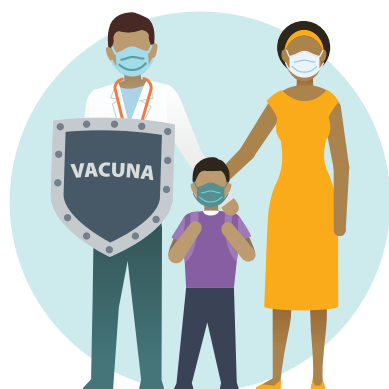
# Información sobre las vacunas contra el COVID-19

## Las vacunas son una de las herramientas que tenemos para luchar contra la pandemia del COVID-19.



Para detener esta pandemia, debemos usar todas nuestras herramientas de prevención. Las vacunas son una de las herramientas más eficaces para proteger su salud y prevenir enfermedades. Las vacunas trabajan con las defensas naturales del cuerpo para que **su cuerpo esté preparado para luchar contra el virus** si usted está expuesto (esto también se llama inmunidad). Hay otras medidas que también ayudan a detener la propagación del COVID-19, como ponerse una mascarilla que le cubra la nariz y la boca, y mantenerse al menos a 6 pies o 2 metros de distancia de las personas que no vivan con usted.

Hay estudios que muestran que las **vacunas** contra el COVID-19 **son muy eficaces** para que usted no contraiga la enfermedad. Los expertos también creen que ponerse la vacuna contra el COVID-19 podría ayudar a que usted no se enferme gravemente, incluso si contrae el COVID-19. Estas vacunas no pueden darle la enfermedad.



**Las vacunas son seguras.** El sistema de vacunas de los Estados Unidos se asegura de que todas las vacunas sean lo más seguras posible. Todas las vacunas contra el COVID-19 que se están usando han pasado por las mismas pruebas de seguridad y cumplen con los mismos estándares que cualquier otra vacuna producida a lo largo de los años. Se ha establecido un sistema en todo el país que permite que los CDC estén atentos por si hay problemas de seguridad y verifiquen que las vacunas sigan siendo seguras.

**Habrán diferentes tipos de vacunas contra el COVID-19 disponibles.** La mayoría de estas vacunas se aplican en dos inyecciones, una a la vez y de manera separada. La primera inyección prepara su cuerpo. La segunda inyección se aplica al menos tres semanas después para garantizar que usted tenga protección completa. Si le dicen que necesita dos inyecciones, asegúrese de ponerse las dos. Puede que las vacunas funcionen en maneras levemente distintas, pero todos los tipos de vacuna ayudarán a protegerlo.



[www.cdc.gov/coronavirus-es](http://www.cdc.gov/coronavirus-es)

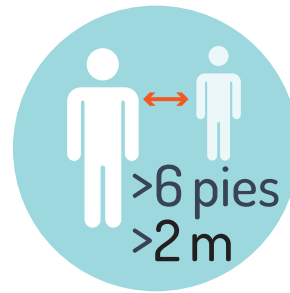


Las vacunas pueden causar efectos secundarios en algunas personas, como dolores musculares, cansancio o fiebre baja. Estas reacciones significan que la vacuna está trabajando para enseñarle al cuerpo cómo luchar contra el COVID-19 si usted está expuesto. Para la mayoría de las personas, estos efectos secundarios no durarán más que un día o dos. **Tener estos tipos de efectos secundarios NO significa que usted tenga el COVID-19.** Si tiene preguntas acerca de su salud después de vacunarse, llame a su médico, personal de enfermería o centro médico. Como con otros medicamentos, es raro pero posible tener una reacción grave, como no poder respirar. Es muy poco probable que esto ocurra, pero si ocurre, llame al 911 o vaya a la sala de emergencia más cercana.



**Cuando lo estén vacunando, usted y el trabajador de atención médica tendrán que usar mascarillas.**

Los CDC recomiendan que durante la pandemia las personas se pongan una mascarilla que cubra la nariz y la boca cuando estén en contacto con otras personas que no vivan en su casa, cuando estén en establecimientos de atención médica y cuando se les aplique cualquier vacuna, incluida la vacuna contra el COVID-19.



**Incluso después de ponerse la vacuna,** usted tendrá que seguir usando una mascarilla que le cubra la nariz y la boca, lavarse las manos a menudo y mantenerse a 6 pies o 2 metros de distancia de las personas con las que no viva. Esto les dará a usted y a los demás la mejor protección para que no contraigan el virus. En este momento, los expertos no saben por cuánto tiempo lo protegerá la vacuna, por eso es una buena idea que siga cumpliendo con las directrices de los CDC y del departamento de salud de su área. **También sabemos que no todos podrán vacunarse de inmediato, por eso es aún importante que se proteja a sí mismo y a los demás.**

# Vacunación de COVID-19

## Megacentros en NJ



**Atlantic City Convention Center**  
1 Convention Boulevard, Atlantic City

Condado de Atlantic

Fecha de apertura: ABIERTO

Asociación de salud: AtlanticCare

<https://vaccination.atlanticare.org>



**Rowan College of South Jersey**  
1400 Tanyard Rd, Sewell

Condado de Gloucester

Fecha de apertura: ABIERTO

Asociación de salud: County Health

<https://covid19.nj.gov/pages/vaccine>



**Racetrack at Meadowlands**  
1 Racetrack Drive, East Rutherford  
Lot M

Condado de Bergen

Fecha de apertura: ABIERTO

Asociación de salud: Hackensack

<https://www.hackensackmeridianhealth.org/covid19/meadowlands/>



**NJ Convention and Exposition Center**  
Edison

Condado de Middlesex

Fecha de apertura: ABIERTO

Asociación de salud: RWJBarnabas

<http://rwjbh.org/covid19vaccine>



**Moorestown Mall**  
400 NJ-38, Moorestown

Condado de Burlington

Fecha de apertura: ABIERTO

Asociación de salud: Virtua

<http://www.virtua.org/vaccine>



**Rockaway Townsquare**  
301 Mt. Hope Ave, Rockaway

Condado de Morris

Fecha de apertura: ABIERTO

Asociación de salud: Atlantic Health

<http://www.health.morriscountynj.gov/vaccination>



# NJ Vacunémonos

<https://covid19.nj.gov/pages/vaccine>